

Revenue (1897) Department.

ROUTINE SERIES.

G.O., No. 1859

DATED 17 Aug 97.

[Despatch Abstract.]

Recording by O. P. W. Despatch. addressing the Government of India in view to its approval being obtained to the correct spelling of the names of Stations on the Peralam-Karaiikal Railway with their code initials as noted.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

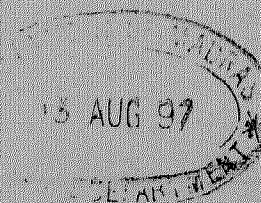
FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

80723R
3.4.97.

RAILWAY.

Government {1897} of Madras. PUBLIC WORKS.



Recd.

Enclosures

Regd.

1897.

Spare copies

G.O., No. 436 R., 6th July 1897.

M 17/8

S.P.R. No 1559d/17/11/97

JULY.

Recorded.

16/7/97

16 Copy to the Board (L.R.)

Dec. 21-8-97

16/8/97

Names of Stations

Ordered that the Government of India be addressed in view to its approval being obtained to the correct spelling of the — on the Peralam-Karaikkal Railway with their code initials as noted.

u/10

GOVERNMENT OF MADRAS.
PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Railway.

Read the following papers :—

From the Agent, South Indian Railway, to the Consulting Engineer for Railways, dated Trichinopoly, 25th March 1897, No. 336.

I have to request that I may be favoured with the correct spelling in English, and transliteration thereof in Tamil, of the names of the undermentioned stations on the Peralam-Káraikkal Railway :—

- (1) Ambagarattur.
- (2) Tirunalár.
- (3) Káraikkal.

Memorandum from the Under Secretary, Public Works Department, Railway Branch, dated 31st March 1897, No. 1816 C.

Transferred to the Revenue Department for favour of compliance.

From the Agent, South Indian Railway, to the Consulting Engineer for Railways, dated Trichinopoly, 10th April 1897, No. 391.

Referring to my letter, No. 336 of the 25th ultimo, regarding the spelling of names of the stations on the Peralam-Káraikkal Railway, I have the honour to inform you that as a telegraph station has now been opened at Káraikkal, it is proposed to adopt the code initials "K.I.K." for this station, and shall be glad to know if these initials may be adopted.

To the Agent, South Indian Railway, dated Madras, 14th April 1897, No. 1368.

With reference to your letter, No. 391, dated 10th April 1897, I have the honour to request that the code initials proposed for the other two stations mentioned in your letter, No. 336 of 25th March last, may be furnished.

From the Agent, South Indian Railway, to the Consulting Engineer for Railways, dated Trichinopoly, 25th May 1897, No. 564.

Referring to your letter, No. 1368, dated 14th April 1897, I have the honour to inform you that I propose A.X.R. for Ambagarattur and T.X.R. for Tirunalár stations on the Peralam-Káraikkal Railway, and shall be glad to know if these code initials are approved.

Proceedings of the Board of Revenue (Land Revenue), dated 10th June 1897, No. 1721-R.S.

Read endorsement of the Acting Assistant Secretary to Government, Revenue Department, dated 3rd April 1897, No. 723-R.

Reference thereon, dated 8th April 1897.

Referred to the Collector of Tanjore for early report.

From W. B. AYLING, Esq., Acting Collector of Tanjore, to the Secretary to the Commissioners of Land Revenue, dated 5th June 1897, No. 2664-Rev.

In returning, herewith, the two enclosures received with the Board's Proceedings, dated 8th April 1897, Reference on Government No. 728 of 1897, I have the honour to state that the correct spelling in Tamil and transliteration in English of the names of three stations on the Peralam-Káraikkal Railway are as noted below :—

Correct spelling in Tamil.

Transliteration in English.

அம்பகரத்துர்	...	...	...	...	...	Ambagarattur
திருநலார்	...	...	...	...	...	Tirunalár
காரைக்கால்	...	...	...	...	...	Káraikkal

Resolution—No. 1721-R.S., dated 10th June 1897.

Submitted to Government with reference to its endorsement No. 723-R., dated 3rd April 1897.

(True Copy and Extract.)

(Signed) N. S. BRODIE,
Acting Secretary.

No. 1185, Revenue.

Transferred to the Public Works Department with reference to its endorsement, No. 1816 C., dated 31st March 1897.

OOTACAMUND,
23rd June 1897.

(Signed) N. E. MARJORIBANKS,
Ag. Assistant Secretary to Government.

ORDER—No. 436 R., dated 6th July 1897.

Ordered that the Government of India be addressed in view to its approval being obtained to the correct spelling of the names of the stations on the Peralam-Káraikkal Railway with their code initials as under :—

English.	Tamil.	Code Initials.
Ambagarattur	அம்பகரத்துர்	A.X.R.
Tirunalár	திருநலார்	T.X.R.
Káraikkal	காரைக்கால்	K.I.K.

[Here enter No. 437 R., dated 6th July 1897.]

(True Extract.)

Under Secretary to Government,
Railway Branch.

To the Agent, South Indian Railway.
" Examiner, Guaranteed Railway Accounts.
" Postmaster-General, Madras.
" Revenue Department.

Exd. Shaik Karim.